



Eleven Employees Receive 30-year Awards From President Murray



F. Croes



J. Croes



J. De Cuba



V. C. Figaroa



F. Geerman



M. Jacobs



D. Tromp

LVS Students Become Veterans at Lago

Eleven former Lago Vocational School students were special guests in Mr. Murray's office this month. Together, they completed 330 years at Lago. They represented the Mechanical, Technical, Process and Comptroller's Departments.

Those who received their 30-year emblems and certificates from Mr. Murray were: Johannes Croes, Mechanical-Machinist; Vivente C. Figaroa and Julio Croes, Mechanical-Engineering; Gabriel A. Henriquez and Floriano Geerman, Mechanical-M&C; Miguel Jacobs and Juan de Cuba, Mechanical - Materials; Laureano Geerman and Clemente Zievinger, Technical-Labs; Damian Tromp, Comptroller's-Office Services; and Francisco Croes, Process-Refining.

Johannes Croes has spent his entire Lago career in Mechanical-Machinist. Having started as a Mechanical Ap-

prentice D in 1937, he advanced through the various apprentice categories and became a Machinist Helper A in 1942. In May, 1945, he was promoted to Machinist A, his present position.

Vicente C. Figaroa, Engineering Assistant A in Mechanical-Engineering, was originally employed in Mechanical-Pipe. After five years in the local army, he returned to Mechanical - Pipe. Following promotions, he was made Drafting Assistant in Pipe Craft in 1956. He became a Drafting Assistant-Metal Crafts in 1962. Three years later, he was transferred to Mechanical-Engineering as an Engineering Assistant A.

Julio Croes' employment started in Mechanical-Instrument as an Apprentice D. He advanced to Instrumentman A in 1944. He was transferred to Technical-Engineering in 1948 as a Jr. Field Inspector A. In 1964, he became Sr. Engineering Assistant in Mechanical-Engineering.

All his thirty years, Floriano Geerman has spent in Mechanical-Mason & Insulators. He was drafted into military service in 1940 and returned to Mason & Insulators in 1944. He progressed through the various Mason categories and became Mason A in 1949. In 1954 he was promoted to foreman. His title was changed to Foreman-Building & Services in 1963.

(Continued on page 2)

April 21 Ta Ultimo Fecha Pa Debolbe pa Beurs di Lago

Hobennan di Aruba kende ta deseja di avanza nan educacion den exterior atrobe tin un chens pa haci esey mediante e Lago Scholarship Foundation. Aplicacionnan pa ayudo financiero pa un beurs di Lago por ser obtení for di R. A. Nicolaas, Cuarto 179 den Oficina Grandi, Tel. 9-2527. Aplicacionnan mester ser debolbí no mas laat cu April 21 pa e anja escolar 1967/68.

E condicion poní e anja aki pa ser considera pa un beurs di Lago ta cu esnan cu ta pidi beurs mester tin den nan posession lo menos diploma di MULO-B, UTS, HBS-A of HSS-B. Ademas nan mester satisfice un di e cuatro condicionnan mencioná aki bao:

El mester ta:

- (1) empleado permanente Staff of Regular di Lago;
- (2) yiu legalmente reconoci kende ta worde manteni door di un empleado permanente Staff of Regular di Lago;
- (3) yiu legalmente reconoci kende tabata worde manteni door di un empleado Staff of Regular cu a muri, of cu tabata un pensionista, of cu a retira for di servicio di Lago;

(Continua na pagina 2)

Harry Wever Returns; Earned a B.S. Degree From Kansas University

"Looking back to the three years at Kansas University," says Harry Wever, "I am proud to be a KU-man and of having had the chance of earning my BS degree in business administration."

While studying twelve to fourteen hours a day and attending summer sessions, Harry completed the four-year curriculum in three years. He graduated in January this year and returned to work early this month in Comptroller's-Systems & Data Processing.

Since he left Lago in January, 1964 as a LEAP student, Harry never returned to Aruba during his vacations. But he did a lot of traveling in the United States. He visited all the states east and south of Kansas and in all crossed more than thirty States.

During his three years at Kansas University, he was twice chosen to attend the birthday celebration of Ex-President Harry S. Truman. Many foreign students are invited by Mr. Truman to attend his anniversary party. They then congratulate him in their own language. On this occasion, Mr. Wever was a good-will ambassador for Aruba with his "Masha Pabien."

At Kansas University, which has a student body of over 15,000, including many for-



L. Geerman



G. A. Henriquez

ign students, Harry also met Mark Rimmer and Sam Elscoe, who were both summer students in PR/IR-Communications last year. Mark is the son of Capital Budget Coordinator C. R. Rimmer.

Harry Wever Ta Logra Un Objetivo cu Grado Di Universidad Kansas

"Ora mi tira un bista bek riba mi tres anja na Universidad Kansas", asina Harry Wever ta bisa, "anto mi ta orgullos di ta un estudiante de KU, y e chens cu mi a hanja di por recibi mi grado di bachiller di ciencia den administracion comercial".

Mientras cu e mester a studia diezdos te diezcuater ora pa dia, y tambe bai les durante vakantie di verano, Harry a completa e curso di cuater anja den tres anja. El a gradua na Januari di e anja aki y a bolbe na su trabao na cuminzamentu di e luna aki den Comptroller's-Systems & Data Processing.

Desde cu el a bai di Lago na Januari 1964 como un estudiante bao di e programa LEAP, Harry nunca a bolbe na Aruba durante su vacacionnan. Pero si el a biaha masha hopi den Estados Unidos. El a



HARRY WEVER earns BS degree in three years.
HARRY WEVER ta obtene grado BS den tres anja.

(Continua na pagina 6)

ARUBA ESSO NEWS

Lago Oil & Transport Co., Ltd.

PUBLISHED EVERY OTHER FRIDAY AT ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES.
BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.
Printed by the Verenigde Nederlandse Drukkerij N.V., Math Ant.

E. Villanueva, Editor L. I. De Lange, Publications Asst.
J. M. De Cuba, Photographer A. Werleman, PR/IR Asst.

Your Kite in The Air, Of Power Lines Beware!

The season for kite flying recently started in Aruba. Through the centuries, this sport has been practiced by young and old. An Englishman by the name of George Pocock, who lived in the early 1800s, kited himself into fame with a carriage that was powered by a pair of large kites. It moved along at the then phenomenal speed of 20 miles an hour or so. One windy day Pocock actually managed to travel 113 miles in his wind-blown carriage.

The spread of civilization, though, has begun to interfere with the ancient sport. Now youngsters sometimes learn with tragic consequences that telephone and power lines seem to have an almost magnetic attraction for kites.

With this in mind, the National Safety Council suggests you instruct your youngsters in the following safety procedures:

- Fly kites in a level, open space away from power lines, airports, trees and street traffic.
- If the kite should become entangled in power lines, leave it. It is better to lose a kite than to risk your life.
- Kites should be flown only in dry weather. A wet string may conduct electricity down to the flyer.
- Kite strings should not contain any metallic fibers, tinsel or wire. They conduct electricity, and should the kite become entangled in a power line it could result in death or serious injury.
- Kites should not be flown over radio and television aerials.
- Don't fly your kite if the wind is freakish or changeable.
- Don't use protruding frames on a kite, because when swerving during takeoff, the kite may hit other children, and cause serious eye injury.

Si bo Flie Ta Den Laria, Cuídao Cu Waya Electrico!

Tempu di vlie a cuminza poco dia pasá na Aruba. Ya ta algun cien anja caba cu hende hoben y bieu ta practica e sport aki. Un Ingles cu jama George Pocock, y cu tabata biba na cuminzamiento di anjanan 1800, a haja gran fama pa su mes ora el a pone dos vlie grandi hala su garoshi. E garoshi tabata core cu un velocidad di 20 milja pa ora, loke tabata algu fenomenal pa e tempo ey. Un dia cu tabatin bientu fuerte, Pocock hasta a core cu un velocidad di 113 milja den su garoshi di vlie.

Pero, expansion di civilizacion a bin stroba e sport di vlie. Awendia hobencitonan ta sinja, tin bez cu consecuencia tragic, cu waja di electricidad y vlie parce tin un atraccion magico pa otro.

Pensando riba esaki, Conseho Nacional di Seguridad ta sugerir pa bo sinja bo yiunen e sigiente reglanan di seguridad:

- Hiza bo vlie riba un tereno plat y habri, leu di waja di coriente, vliegeld, palu y trafico di caja.
- Si bo vlie pega den waja di coriente anto lagé pegá. Mihor bo perde bo vlie cu perde bo bida.
- Subi bo vlie solamente ora tempu ta secu. Un linja muhá por conduci coriente te na curpa di donjo di vlie.
- Bo linja di vlie no mester tin den djé fibra di metal, adorno di metal ni waja. Nan ta conduci coriente, y si bo linja di vlie pega den waja di coriente esey por causa bo morto of herida serio.
- Nunca subi bo vlie antena di radio of di televison.
- No hiza bo vlie ora bientu ta variabel of si a ta cambia di direcion.
- Ora bo traha bo vlie, no trahé cu puntanan cu ta sali for di curpa di e vlie pasobra ora bo vlie cambia direcion ora nan job é anto a por dal otro mucha y causa desgracia serio na nan wovo.

Aplicacion Pa Beurs di Lago

(Continuá di pagina 1)

(3) Un portret cu no ta mas bieu cu un anja.

Promer cu decision final por worde tumá riba a peticion, esun cu ta pidi beurs mester entrega su rapport final, y tambe un carta cu ta proba cu el a worde aceptá pa e school caminda e kier bai studia. E school ey mester ta un institucion reconoci.

Den e seleccion di esnan cu por haja un beurs e comision lo considera solamente peticion di esnan cu:

- ta conocí como estudiante hopi bon;
- ta worde recomendá door di nam school;
- ta duna bon resultado du-

rante testnan cu e comision di Lago Scholarship Foundation impone riba nan.

Ademas e estudio cu esun cu ta pidi beurs kier sigi lo worde considerá den coneccion cu su aplicacion pa desaroljo y prosperidad di comunidad di Aruba. Ningun beca lo worde duná pa posibilidadnan di estudio cu ya tin den Antillas Hulandes.

Actualmente tin cuarenta y nuebe estudiante cu ta recibiendo educacion avanzá den estranheria, 15 na Estados Unidos y 34 na Hulanda. Desde cu e Foundation a ser fundá na 1957, 241 hoben Arubano a ser yudá pa obtene un educacion mas haltu.

April 21 Is Deadline For Returning Lago Scholarship Grant Applications

Aruba youngsters who want to further their education abroad again have a chance to do so through the Lago Scholarship Foundation. Applications for Lago scholarship grants may be obtained from R. A. Nicolaas, GOB Room 179, phone 9-2527. These applications must be returned not later than April 21 for the 1967/68 school year.

This year, to be eligible to apply for a scholarship grant, an applicant must have at least a MULO-B, UTS, HBS-A or B diploma. Also, the applicant must meet one of the four eligibility criteria.

He must be

- (1) a permanent Staff & Regular employee of Lago.
- (2) a legally recognized dependent child of a permanent Staff & Regular employee.
- (3) a legally recognized dependent child of a deceased Staff & Regular employee or annuitant, or other Staff & Regular retiree.
- (4) a non-employee born in the Netherlands Antilles of Antillean parents, who received the majority of his education in Aruba.

Under special circumstances, an individual not covered by the above eligibility criteria may apply for scholarship consideration.

An applicant must also submit the following documents with the completed application:

- (1) Income tax statement for the previous year, if applicant is employed. If not employed, a copy of his parents' income tax

In addition, the applicant's proposed course of study will be considered in relation to its application to the development and well-being of the Aruban community. No assistance will be given for courses of study available in the Netherlands Antilles.

At present, forty-nine students are receiving higher education abroad, 15 in the USA and 34 in Holland. Since the Foundation was instituted in 1957, 241 Aruban youngsters have been assisted in obtaining advanced education.

President Murray Ta Presenta Emblema Di Trinta Anja Na Diezun Empleado

Diezun empleado, kende an-tes tabata estudiante di Lago Vocational School, e luna aki tabata huesped especial den oficina di Sr. Murray. Tur hundo nan a cumpli 330 anja cu Lago. Nan tabata representa departamentonan Mechanical, Technical, Process y Comptroller.

Esnan cu a recibi nan emblema di 30 anja cu su certificado for di man di Sr. Murray tabata: Johannes Croes di Mechanical-Machinist; Vicente C. Figaroa y Julio Croes di Mechanical-Engineering; Gabriel A. Henriquez y Floriano German di Mechanical-M&C; Miguel Jacobs y Juan de Cuba di Mechanical-Materials; Laureano German y Clemente Zievinger di Technical-Laboratorio; Damian Tromp di Comptroller's Office Services; y Francisco Croes di Process-Refining.

Johannes Croes a pasa henter su carera cu Lago den Mechanical - Machinist. Despues di a cuminza como Mechanical Apprentice D na 1937, el a avanza door di varios categoria di aprendiz y a bira Machinist Helper A na 1942. Na Mei 1945 el a recibi promocion pa puesto di Machinist A, cual e ta ocupa awendia.

Vicente C. Figaroa, Engineering Assistant A den Mechanical-Engineering, originalmente tabata empleá den Mechanical-Pipe. Despues di cincu anja den schutterij el a bolbe na Mechanical-Pipe.

statement for the same period. This copy can be obtained at the Government Tax Office.

- (2) Christmas and Easter grades for the 1966/67 school year, if applicant is attending school, or final grades of the school last attended.
- (3) A photograph taken within the past year.

Before a final decision can be made on the applicant's request, he must submit a copy of his final school grades and a letter of acceptance from the school he plans to attend. This school must be accredited.

In the selection of scholarship grants, consideration will be given only to those applicants who:

- Have high scholastic standing.
- Receive favorable school recommendation.
- Perform well on tests administered by the L.S.F. Committee.

Under special circumstances, an individual not covered by the above eligibility criteria may apply for scholarship consideration.

An applicant must also submit the following documents with the completed application:

- (1) Income tax statement for the previous year, if applicant is employed. If not employed, a copy of his parents' income tax

In addition, the applicant's proposed course of study will be considered in relation to its application to the development and well-being of the Aruban community. No assistance will be given for courses of study available in the Netherlands Antilles.

At present, forty-nine students are receiving higher education abroad, 15 in the USA and 34 in Holland. Since the Foundation was instituted in 1957, 241 Aruban youngsters have been assisted in obtaining advanced education.

Presently an area supervisor in Mechanical-M&C, Gabriel A. Henriquez originally came to Lago as an Apprentice D in Mechanical-Pipe. He rose to the position of Pipefitter A in 1944 and to foreman in 1956. He transferred to Mechanical-M&C in March 1956 as an area supervisor.

Miguel Jacobs joined Lago in 1937 and worked all of his 30 years in the Storehouse. He served for four years in military service and returned to Lago in August, 1945. He became a Storehouse Helper A in 1946 and a Cargo Checker in 1948. In April last year, his title was changed to Materials Clerk 3.

Juan De Cuba worked his first two years in Mechanical-Welding and then for about a year in the Boiler Craft. In December, 1940, he transferred to Storehouse where he worked as section head in the various sections. His title was changed to Materials Clerk 1 in April last year.

Damian Tromp's first assignment at Lago was a Com-

(Continued on page 6)

Cuater Empleado Ta Gana Premio CYI na Februari

Cuater empleado di tres diferente departamento a recibi premio na placa pa nan sugerencia durante Februari. Dos di nan a recibi un premio di bonus fuera di nan prijs na placa efectivo, como nan ta sugeridor nobo.

Dominico Geerman, un operador asistente den Process-Refining, tabata un sugeridor nobo. El a gana f. 45.— pa su idea y tambe un regalo como bonus. El a sugerir pa instala un switch mercoide y controlador pa e turbina di stoom No. 2339 (riba e pomp cu ta manda awa pa un boiler) na Acid & Edeleanu Plant.

E otro sugeridor nobo tabata Ricardo Dirksz, di Technical-Laboratorio, kende a gana un premio na placa y ademas un regalo.

Otro empleadonan cu a gana premio CYI durante Februari tabata:

Walter J. Ziembra

Tech.-Proc.-Eng. f. 35
Jacinto Croes Mech.-Pipe f. 25

Eleven 30-Year Men

Continued from page 1)

He has been an area supervisor in Mechanical-M&C since March, 1965.

Presently an area supervisor in Mechanical-M&C, Gabriel A. Henriquez originally came to Lago as an Apprentice D in Mechanical-Pipe. He rose to the position of Pipefitter A in 1944 and to foreman in 1956. He transferred to Mechanical-M&C in March 1956 as an area supervisor.

Miguel Jacobs joined Lago in 1937 and worked all of his 30 years in the Storehouse. He served for four years in military service and returned to Lago in August, 1945. He became a Storehouse Helper A in 1946 and a Cargo Checker in 1948. In April last year, his title was changed to Materials Clerk 3.

Juan De Cuba worked his first two years in Mechanical-Welding and then for about a year in the Boiler Craft. In December, 1940, he transferred to Storehouse where he worked as section head in the various sections. His title was changed to Materials Clerk 1 in April last year.

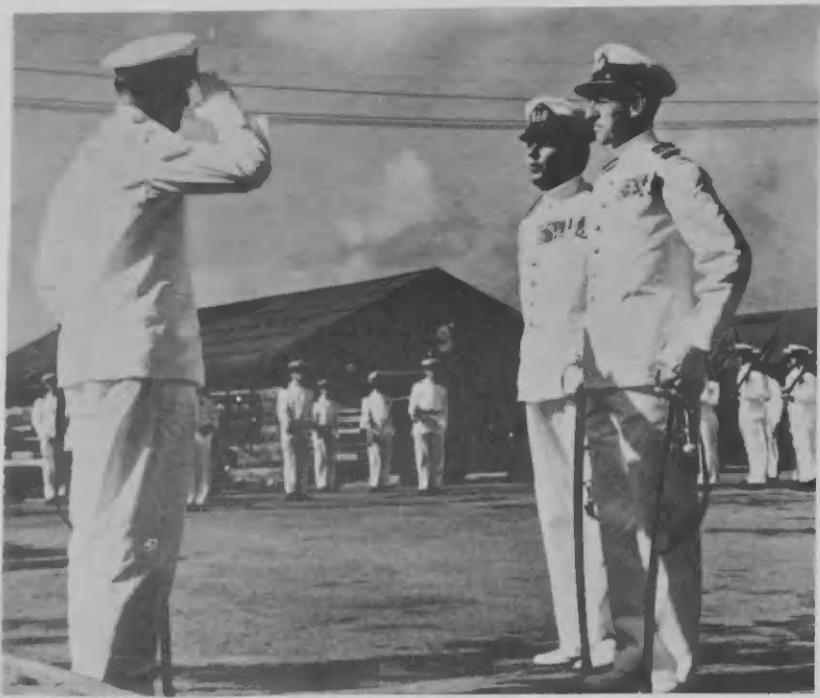
Damian Tromp's first assignment at Lago was a Com-

(Continued on page 6)



A STRANGE tug in San Nicolas harbor? Yes, the Venezuelan flag, 2000-HP, twin-screw Creole tug "Semarca 40" has been chartered to replace the Lago tugs "Oranjestad" and "San Nicolas" while undergoing repairs in drydock in Curacao. The only Creole crew member

left with Semarca 40 is Heberto A. Paez, the tug's engineer. UN RECOLCADOR stranjo den haf di San Nicolas? Sigur, y bao di bandera Venezolano. Ta un tug su forza di 2000 cabai, dos chapaleta, su jama "Semarca 40" y ta propiedad di Creole. Lago a huur e remolcador aki durante tempo cu a remolcadornan di Lago "Oranjestad" y "San Nicolas" ta den dok na Corsow caminda nan ta worde drechá. Unico miembro di tripulacion di Creole abordo di Semarca 40 ta su maquinista Heberto A. Paez.



TRANSFER OF command takes place before Col. Blom (left). TRASPASO DI comando ta tuma lugar dilanti Col. Blom (robez).



Tnte. Cnel. Middelhoff Ta Comandant Nobo di Mariniernan na Savaneta Kamp

Durante un ceremonia cortico pero impresionante den campamento di Mariniernan na Savaneta, Diasabra mainta 11 di Maart, Tnte. Cnel A. J. M. Middelhoff a tuma comando di e compania di mariniernan Aruba.

Den presencia di Commandant di Mariniers den Antillas

Neerlandes, Coronel V. J. L. Blom, y autoridadnan di Aruba, Major A. J. Romijn a entrega mando durante un parada.

Major Romijn a keda nombrá director di school di sport di Real Marina Hulandes Den Helder, Hulanda.



NEW COMMANDER Middelhoff addressing troops at Savaneta Camp.

COMANDANTE NOBO Middelhoff ta dirigi palabra na trupan na Savaneta Kamp.

Lt. Colonel Middelhoff Is the New Commander Of Netherlands Marines

In a short, but impressive ceremony at the Marine Camp in Savaneta Saturday morning, March 11, Lt. Col. A. J. M. Middelhoff assumed command of the Netherlands Marines stationed in Aruba.

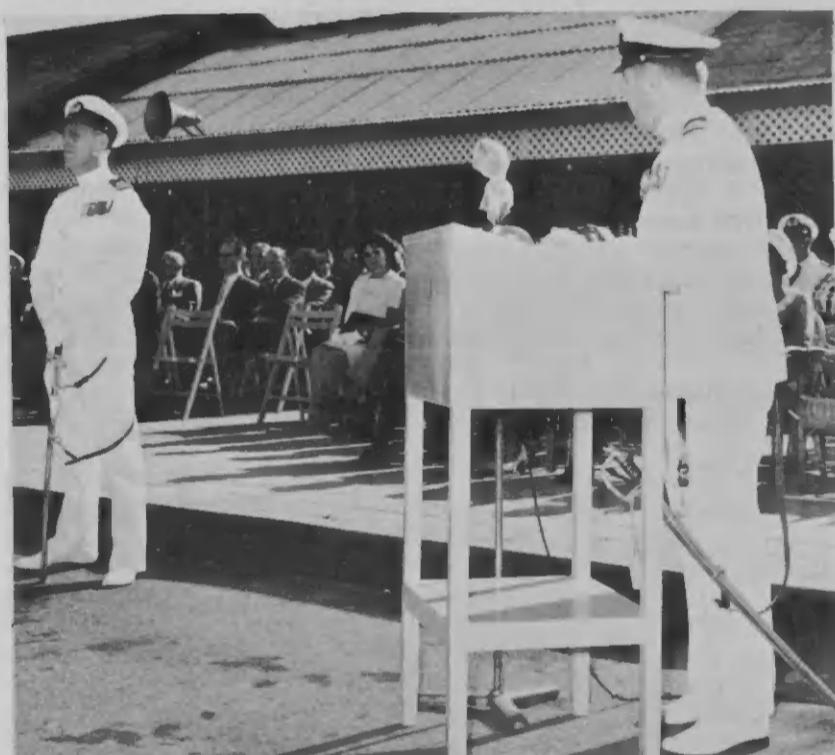
In the presence of Marines Commander of the Netherlands Antilles, Colonel V. J. L. Blom, and authorities from Aruba, Major A. J. Romijn transferred his command during a field parade.

Major Romijn has been named head of the school of sports of the Royal Netherlands Navy in Den Helder, Holland.



LT. COL. MIDDLEHOFF, Col. Blom, and Major Romijn at transfer of command ceremonies.

LT. COL. MIDDLEHOFF, Col. Blom, y Majoor Romijn na traspaso di comando Maart 11.



A Variety of New Small Businesses Opened by Five Ex-Lago Employees

Among some of the new small businesses opened by ex-Lago men are the dental laboratory of R. Chin A Loi, the automobile repair, motor rewinding and battery service shop of H. Kelly, the Simeon Antonio Grocery of S. Boekhoudt, the Max Tinshop of Max Reemnet, and Za's Shop & Trading of Gaston E. Illis.

Rudolf Chin Dental Laboratory

Mr. Chin A Loi, who has been an attest clerk in Comptroller's, is now a dental technician. With a Lago scholarship he studied mechanical dentistry at the McCarrie School of Mechanical Dentistry in Philadelphia, Pennsylvania.

He was awarded the school's diploma after completing the 7-month training. He also took a two-month training at the Laboratories of Nobileum Processing Inc. in working with chrome and white metal used in making dentures.

The Rudolf Chin Dental Laboratory is equipped to make full or partial artificial dentures, crowns and bridges from impressions made by a dentist.

Mr. Chin A Loi invested over Fls. 10,000 in equipping and building his dental laboratory.

He was assisted by the New Small Business Committee in acquiring work benches, a surplus desk and other materials from Lago.

Kelly's Automobile Repair & Rewinding Shop

Mr. Kelly, who left Lago as a Machinist A after 29 years of service, now dedicates his time to his automobile repair, motor rewinding and battery service shop.

Some years ago, Mr. Kelly started motor rewinding as a hobby. Later he took an Automobile Mechanic course from I.C.S. and a self-taught, home study course in electric motor repair.

In his 20-meter-square shop, Mr. Kelly repairs and reconditions motors. He is highly specialized in repairing and rewinding all kinds of generators, relays and alternators. He also has special training and long experience in servicing batteries.



H. KELLY is an expert in rewinding all kinds of small armatures. H. KELLY ta un experto pa cambia waya di tur sorto di "armature" chikito.

Being a machinist, Mr. Kelly has two lathes in his shop for fabricating parts or doing machining work. He purchased some surplus equipment from Lago, such as a milling machine, a hydraulic arbor press, a grinder, a lapping machine and other material.

He started devoting his full time to the shop in November last year, assisted by four helpers. So far, he invested over Fls. 15,000 in equipment and building.

For the future, Mr. Kelly plans to extend his shop to do autobody repairing and spray painting. His shop is at Santa Cruz, Siribana 21, Phone 8034.

Boekhoudt's Grocery

The Simeon Antonio Grocery at Alablancastraat 19, phone 2026, is owned by S. Boekhoudt. In running the grocery, Mr. Boekhoudt, who was once an assistant operator in the Refining Division, is assisted by his wife.

The grocery, which has a varied stock of dry goods, frozen and refrigerated foods, also has a liquor license. Though sales are over the counter, the Simeon Antonio Grocery also makes home deliveries.

Mr. Boekhoudt started the grocery in August, 1966 and invested about Fls. 30,000 in the building and stock items.

To help start his business, Mr. Boekhoudt was assisted by the New Small Business Committee with business hints and in obtaining some self-service carriages.

Max Tinshop

An asset for San Nicolas is the new enterprise started Feb. 1 by Max Reemnet: Max Tinshop. The new tinshop is located in a quonset building 36 by 20 feet, just east of the Don Bosco School, on Otaheitistraat 53, Phone 5883.

Max had been a Tinsmith A in Mechanical-Metal Craft with over 22 years' experience. Through the assistance of Lago and the New Small Business Committee, Mr. Reemnet now has one of the best equipped tinshops on the island with some special pieces of equipment: crimping and beading machine, straight and circular cutter, shearing and forming machine, bending machine, rolling machine, squaring



R. CHIN A LOI gives explanation to C. Yarzagaray. R. CHIN A LOI ta splica na C. Yarzagaray denton dentures he makes at his Dental Laboratory. dura cu el ta traha na su Laboratório Dental.

shear, stake bench, table, vice and various other tools. He invested over Fls. 12,000 in the building, equipment and tools.

Mr. Reemnet says his shop can make all kinds of objects from galvanized, steel, copper and aluminum plate with a thickness from 1/32" to 1/8".

Along with an experienced tinsmith, Ignovio Briezen who has 30 years' experience in Lago's Tinshop, Max is specialized in fabricating mufflers, babbitt bearings, oil strainers, shower heads, funnels, ducts, and all kinds of sheet metal work.

Mr. Reemnet followed a course in Sheet Metal Layout at Lago, a night course in drawing and welding at the Aruba Technical School, and a welding training under Lago's Retraining Program.

At present Mr. Reemnet is working for both local businessmen and the public in general. In addition to fabricating parts in his shop, Mr. Reemnet also performs installation work at the location desired.

Illis' Shop & Trading Firm

Za's Shop & Trading, located on Bernhardstraat 178, Phone 5229, is under general management of Gaston E. Illis. He had been a 29-year Lago employee who worked in Mechanical-Engineering.

The grocery's name is derived from the last two letters of the name of Illis' mother, Eliza. The business, which opened January 19, 1967, required an investment of about Fls. 20,000. Mr. Illis has two assistants in running the business. In addition to the grocery, he has an importing and exporting branch. It exports to and imports from all parts of the world, retail or wholesale. Other services offered are as manufacturer's representatives, commission agents and mail-order dealers.

Some special items the store is offering includes: compact first aid kits for auto, home, office and camping; black wood carvings imported from Tanzania, Africa; novelty transistor radios, West German-made cuckoo clocks and a variety of rare articles.

Through the New Small Business Committee, Mr. Illis purchased a desk, a typewriter and a steel cabinet from Lago.



G. ILLIS and Mrs. Illis at their Za's Shop & Trading business on Bernhardstraat 178.

G. ILLIS y Sra. Illis na nan tienda Za's Shop & Trading na Bernhardstraat 178.



MAX REEMNET in his tinshop on Otaheitistraat 53, San Nicolas. MAX REEMNET den su tinshop na Otaheitistraat 53, na San Nicolas.

NEW ARRIVALS

BEATRIX MARIA, Dau: Miguel A. Fuentes, January 31, 1967. Dept: Yard.

KENNETH ANTHONY, Son: Romualdo R. German, February 2, 1967. Dept: Oil Mvmts.

ROBERT MARCELINO, Son: Pablo A. Werleman, February 3, 1967. Dept: Yard.

SHARON DENESE, Dau: Ivan Williams, February 6, 1967. Dept: Electrical.

CARLA CATHARINA MARIA, Dau: Anselmo F. Semeleer, February 6, 1967. Dept: Oil Mvmts.

JOHNNY ROBERT, Son: Pedro Tromp, February 12, 1967. Dept: Mechanical.

ANGHELIC SHERIM, Dau: Thomas Croes, February 13, 1967. Dept: Ref. Div.

FLORENTINA CATHARINA, Dau: Mathias Wouters, February 13, 1967. Dept: Oil Mvmts.

INGRID MARLIN, Dau: Isildo Kelly, February 14, 1967. Dept: Machinist.

SUSANNE VALENTINA, Dau: Edgar F. Wolf, February 14, 1967. Dept: TD-Lab.

JACQUELINE JOAN MARIA, Dau: Domingo Perez, February 20, 1967. Dept: Ref. Div.

MADELEINE JASSEMIN, Dau: Julio E. Maduro, February 24, 1967. Dept: Instrument.

HENDRIK VICTOR, Son: Henry D. Orman, February 25, 1967. Dept: Oil Mvmts.

WENDY VICENTIA, Dau: Stanislas M. L. Lejuez, February 27, 1967. Dept: Mech. Admin.

ROFINA ELOUSIA, Dau: Basilio E. Flemming, February 28, 1967. Dept: Metal Craft.



S. BOEKHOUDT opened his grocery in August last year. S. BOEKHOUDT a habri su tienda di provision na Augustus anja pasa.

Cinco Ex-Empleado Ta Habri Negoshi

Entre algun negocio chiquito nobo habri door di empleados anteriores di Lago ta e laboratorio dental di R. Chin A. Loi, a shop pa drecha auto, rewind motor electrico y servicio pa bateria di H. Kelly, Simeon Antonio Grocery di S. Boekhoudt, Max Tinshop di Max Reemnet, y ZA's Shop & Trading di Gaston E. Illis.

Rudolf Chin Su Laboratorio Dental

Sr. Chin A Loi, antes un at-test clerk den Comptroller's, awor ta un tecnico dental. Cu un beurs di Lago el a studia dentisteria mecanico na Mc-Carrie School of Mechanical Dentistry na Philadelphia, Pennsylvania.

El a recibi diploma di e school ey despues di a completa su entrenamiento di siete luna. Tambe el a tuma dos luna di entrenamiento den laboratorio di Nobileum Process Inc. caminda el a sinja traha cu metal cromo y blancu cu nan ta usa pa traha plancha di diente.

Rudolf Chin Dental Laboratory tin equipo pa traha diente falsu cu plancha parcial of

completo, corona y bridge for di impressionnan haci door di un dentista.

Sr. Chin A Loi a inverti mas cu diez mil florin pa traha y equipa su laboratorio dental.

El a recibi ajudo di New Small Business Committee pa haya un mesa pa traha arriba, un lessenaar surplus y otro material di Lago.

Kelly Automobile Repair & Rewinding Shop

Sr. Kelly, kende a sali for di Lago como Machinist A despues di 29 anja di servicio, awor ta dedica su tempu na drechamiento di auto, rewind motor electrico y servicio pa bateria.

Algun anja pasá Sr. Kelly a cuminza rewind motor y generador como un pasatempu. Despues el a sigi un curso di mecanico di auto di International Correspondence Schools.

Den su shop cu ta midi 20 pa 20 meter, Sr. Kelly ta drecha motor y ta pone nan den bon condicion trobe. E ta altamente specialisá den drecha y rewind tur tipo di generador, relay y alternador. Tambe e

tin entrenamiento especialisá y hopi experiencia den dunamente di servicio pa bateria.

Como e sa traha cu draaibank, Sr. Kelly tin dos draaibank den su shop, cu cual e ta traha parti di mashin of otro traba cu mester worde traháriba draaibank. El a cumpla algun pieza di equipo surplus di Lago, manera un mashin di corta metal, un boor electrico, un mashin pa mula metal y otro material.

El a cuminza dedica su mes completamente na su shop den luna di November anja pasá, asistí door di cuater ajudante. Asina leu el a inverti mas cu 15 mil florin den e edificio y equipo di traba.

Pa futuro Sr. Kelly tin plan pa haci su shop mas grandi, y tuma tambe traba di drecha curpa di auto y supla auto. Su shop ta keda na Santa Cruz, Siribana 21, telefon 8034.

Tienda Di Boekhoudt

Simeon Antonio Grocery, situá na Alablancastraat 19, telefon 2026, ta propiedad di S. Boekhoudt. Den manehamento di su grocery Sr. Boekhoudt, kende antes tabata un operador asistente den Refining Division, ta hanja ajudo di su señora.

E grocery ey, cu un surtido variá di comestibles y cuminza bao di refrigeracion, tambe tin permiso pa bende bebida. Aunque majoria di su benta ta na toonbank, Simeon Antonio Grocery ta haci entrega na cas tambe.

Sr. Boekhoudt a cuminza su grocery na Augustus 1966, y a inverti mas of menos 30 mil florin den edificio y surtido di articulos.

Pa judé cuminza su negoshi, Sr. Boekhoudt a recibi ayuda di New Small Business Committee cual a duné bon conseho comercial, y a judé cu poco garoshi di compras.

Max Tinshop

Algo bon pa San Nicolas ta e empresa cu Max Reemnet a cuminza 1 di Februari: Max



H. KELLY repairs and rewinds all kinds of motors, generators and alternators.

H. KELLY ta drecha y cambia waya pa tur sorto di motor, generador y alternador.



MAX REEMNET (center) poses with New Small Business Committee members (L to R): C. Yarzagaray, L. R. Monroe, and A. Theysen, with his assistant I. Briezen in front of his Tinshop at Otaheitistraat 53, San Nicolas.

MAX REEMNET (center) ta aki cu miembran di Comite pa Negoshi Chikito Nobo (R pa D): C. Yarzagaray, L. R. Monroe y A. Theysen, y su asistent I. Briezen en frente su Tinshop na Otaheitistraat 53, San Nicolas.

Tinshop. E winkel nobo pa traha cu metal ta keda den un edificio quonset di 36 pa 20 pia, pariba di Don Bosco school na Otaheitistraat 53, telefon 5883.

Max tabata un tinsmith A den Mechanical-Metal Craft cu mas di 22 anja di experiencia. Cu ajudo di Lago y e New Small Business Committee, Sr. Reemnet actualmente tin un di e mihor winkelman di traha cu metal na Aruba, cu algun pieza di equipo especial manera mashin pa forma y dobla metal, un cortador recht y circular, mashin pa corta y forma bleki, un mashin pa dobla bleki, pa lora bleki, pa corta metal vierkant, mesanan di traba especial, bankschroef y un surtido di herment. El a inverti mas di 12 mil florin den su winkel, equipo y herment.

Sr. Reemnet ta bisa cu su winkel por traha tur sorto di articulo di planchan galvanizá, staal, koper y aluminium for di 1/32" te 1/8" diki.

Huntu cu un tinsmith cu experiencia, Ignacio Briezen, kende ya tin 30 anja di experiencia den Lago su tinshop, Max ta specialisá den fabricacion di moffel, bearing di metal babbitt, filtro di zeta, cabez pa douche di baño, trechter, ducto, y tur sorto di traba cu plancha di metal.

Sr. Reemnet a sigi un curso di planea traba di plancha di metal, un curso di anochi den pintamento tecnico, y tambe di weld na Arubaanse Technische School, y el a tuma practica di weld tambe bao di Retraining Program di Lago.

(Continua na pagina 6)



GASTON ILLIS sells some rare items at his grocery in San Nicolas. GASTON ILLIS ta bende algun articulo raro na su tienda na San Nicolas.

Two of Four CYI Winners Earn Gifts In Addition to Cash During February

Four employees from three departments received cash awards for their suggestions during February. Two of them received a bonus gift in addition to their cash prize for being new suggesters.

Dominico Ceerman, an assistant operator in Process-Refining, was a new suggester. He earned Fls. 45 for his idea and also a bonus gift. He suggested to install a mercoid

switch and controller to steam driver turbine No. 2339 (on Boiler Feed Water Pump) at the Acid & Edeleanu Plant.

The other new suggester was Ricardo Dirksz, Techn.-Lab., who won a cash prize of Fls. 35 and a gift.

Other CYI winners were:

Walter J. Ziembra Techn.-Proc.-Eng. Fls. 35
Jacinto Croes Mech.-Pipe Fls. 25

Diezun Empleado di 30 Anja

(Continuá di pagina 2)

A. Na 1948 el pasa pa Technical-Engineering como Jr. Field Inspector. A. Na 1964 el a bira Sr. Engineering Assistant den Mechanical Engineering.

Floriano Geerman pasa tur su trinta anja di trabao den Mechanical-Mason & Insulators. El mester a bai den schutterij na 1940 y a bolbe na Mason & Insulators na 1944. El a progresá door di varios puesto den categoria di metslá y a bira Mason A na 1949. Na 1954 el a recibi promoción pa Foreman. Su titulo a cambia pa Foreman-Building & Services na 1963. E ta un area supervisor den Mechanical-M&C for di Maart 1965.

Gabriel A. Henriquez actualmente ta un area supervisor den Mechanical-M&C. Originamente el a bin traha na Lago como Apprentice C den Mechanical-Pipe. El a subi den puesto te bira Pipefitter A na 1944 y foreman na 1956. El a traslada pa Mechanical-M&C na Maart 1956. Awor el ta un area supervisor.

Miguel Jacobs a bin traha na Lago na 1937 y tur su 30 anja di trabao el a pasa den storehouse. El a sirbi cuater anja den schutterij bolbiendo na Lago na Augustus 1945. El a bira Storehouse Helper A na 1946 y Cargo checker na 1948. Na April anja pasá su titulo a cambia y a bira Materials Clerk 3.

Juan de Cuba a traha su promer dos anja den Mechanical-Welding y despues di esey mas of menos un anja den Boiler-Craft. Na December 1940 el a traslada pa Store-

house caminda el a traha como section head den varios sección. Su titulo a cambia pa Materials Clerk 1 na April anja pasá.

Damian Tromp su promer trabao cu Lago tabata di Commissary Apprentice D. Despues el a traha den varios puesto di klerk den Engineering te na Maart 1942 ora el a pasa pa Executive. Ey el a avanzá pa puesto di Group Head-Stenographic Services. Na April 1964 el a traslada pa Comptroller's-Office Services como supervisor.

Francisco Croes actualmente ta un assistant operator den Process-Refining. Durante su 30 anja di trabao el a traha den Mechanical-Paint, Electrical y Commissary, promer di a traslada pa Process-Catalytic na September 1945. El a recibi promoción pa puesto di assistant operator na Maart 1959.

Clemente Zievinger a pasa tur su trinta anja den laboratorio, caminda el a start como Process Apprentice D. El a progresá door di varios categoria di tester te bira Analyst na Maart 1954. El a bira Senior Analyst na Maart 1959. Desde September 1964 e ta un Sr. Laboratory Assistant.

Laureano Geerman tambe ta un veterano den laboratorio, caminda el a start 30 anja pasá. Sr. Geerman a sirbi mas cu seis anja den schutterij, unda e tabata sergeant di servicio medico. Na November 1958 el a recibi promoción pa Sr. Analyst. Despues el a bira Laboratory Technician na November di anja pasá, cual pueste e ta ocuba awer.

Cinco Ex-Empleado Ta Habri Negoshi

(Continuá di pagina 5)

Actualmente Sr. Reemnet ta trahando tantu pa comercio local y publico en general. Fuera di traha partinan pa equipo den su winkel, Sr. Reemnet tambe ta bai na lugar di e trabao pa haci instalacion na e lugar cu e cliente deseja.

Illis' Shop & Trading Firm

ZA's Shop & Trading, cu takeda na Bernhardstraat 178, telefoon 5229, ta bao di gerencia general di Gaston E. Illis. El tin 29 anja den servicio di Lago y a traha den Mechanical Engineering.

Number di e grocery aki ta tumá for di e dos ultimo letter di number di Sr. Illis su mama, Eliza. E negoshi ey, cu a habri 19 Januari 1967, a pidi di un inversion di 20 mil florin. Sr. Illis tin dos ajudante cu ta jude cu e negoshi. Fuera

di su grocery, e tin un empresa di importacion y exportacion. E empresa ta exporta pa y ta importa di tur parti di mundo, por mayor of al detal. Otro servicio cu a offre ta como representante di fabricante, agente cu ta traha riba un comision y el ta order articulonan for di catalog di mercancia pa post.

Algun articulo special cu e ta offre di bende den su negoshi ta: stel compacto di promer ayudo ora di desgracia, pa pone den auto, pa uso den cas, den oficina of pa campamento; articulonan cortá di palu pretu for di Tanzania, Africa; radio di transistor como novedad, oloshi di koekoek di Alemania Occidental y un surtido di articulonan cu ta masha dificil pa hanja.

Via New Small Business Committee Sr. Illis a cumpra un lessenaar, mashin di tijp y un kashi di staal for di Lago.



ANY MORE participants in the Lago Science TIN MAS participant pa Lago su Science Fair? Students from thirteen schools are al-ready working on projects for the fair. Dead-line for sending in projects is May 31, 1967. Ultimo dia cu por manda projecto aden ta 31 Mei, 1967. Eligibel pa participa na e fe-ents from grade seven or higher of MULO schools, all students from technical schools, H B S, Huishoudschool (Home Economics School), and students up to 21 years attend-ing night classes at a recognized goverment or denominational school. Students' projects will be exhibited in Oranjestad on June 5 and 6, and in San Nicolas, on June 9 and 10. Students can apply for participation through pa na e feria, y pesey nan por acudi cerca their teacher.

cruza mas cu trinta estado.

Durante su tres anja na Universidad di Kansas, dos bez nan a ser escohí como invitado pa bai celebra anja di ex-Presidente Harry S. Truman. Sr. Truman a combida hopi estudiante estranhero pa bini fiesta di su anja. Ey nan ta duné pabien den nan mes idioma. Na a ocasion ey Sr. Wever, como un embahador di bon boluntad di Aruba, a bisé "Masha pabien".

Na Universidad di Kansas, cu tin un total di 15,000 estudiante incluyendo cantidad di estudiante estranhero, Harry a contra tambe cu Mark Rimmer y Sam Elscoe, kende tur dos a traha anja pasá durante programa di verano pa estudiante den PR/IR. Mark ta yiu homber di C. R. Rimmer, kende ta coordinador di presupuesto capital di Lago.

Eleven 30-Year Men

(Continued from page 2) missary Apprentice D. He subsequently worked in several clerical positions in Engineering until March, 1942 when he transferred to Executive. Here he advanced to Group Head-Stenographic Services. In April, 1964 he transferred to Comptroller's-Office Services as a supervisor.

At present an assistant operator in Process-Refining, during his 30 years Francisco Croes worked in Mechanical-Paint, Electrical, Commissary before he transferred to Process-Catalytic in September, 1945. He was promoted to assistant operator in November, 1959.

All of his thirty years, Cle-

mente Zievinger has worked in the Laboratories, where he started as a Process Apprentice D. He progressed through the tester categories to Analyst in March, 1954. He was made a senior analyst in March, 1959. He has been a Sr. Laboratory Assistant since September, 1964.

Laureano Geerman is also a veteran in the Laboratories, where he started thirty years ago. Mr. Geerman served for over six years in the local military force, where he had been a medical sergeant. He was promoted to Sr. Analyst in November, 1958 and became a Laboratory Technician, his present position, in November last year.

Harry Wever A Bolbe

(Continuá di pagina 1) bishita tur estado pariba y pa zuid di Kansas, y na tur el a